Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

QUR'AN · SURAHS

Surah A'bas (80, 42 ayat)

سورۂ عبس

Frowned (Makki)

> It is narrated from the Holy Prophet (s) that the person who recites this Surah will come out of his grave laughing on the Day of Resurrection. Writing this Surah as a talisman on deer skin and keeping it in one's possession makes one successful in all his endeavours. If it is recited during a journey, then the traveller will return home safely. Whoever recites this Surah with Surah Takweer will be under the shade of the Holy Prophet (s) in Jannah.

> امام صادقؑ نے فرمایا:جو شخص سورۂ عبس اور تکویر کی تلاوت کرے وہ الٰہی لشکر میں سے ہوگا خدا کی رحمت اور اس کا سایہ شامل حال ہوگا۔ (مجمع البیان،ج۱۰،ص۲۶۳)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

عَبَسَ وَتَوَلّٰٓى

'ABASA WATAWALLAA

He frowned and turned (his) back

اس نے منہ بسور (بنا) لیا اور پیٹھ پھیر لی۔

Free to read, copy and share

اَنۡ جَآءَهُ الۡاَعۡمٰی

AN JAA'AHU AL-A'MAA

Because there came to him the blind man.

کہ ان کے پاس ایک نابینا آگیا۔

وَمَا یُدۡرِیۡكَ لَعَلَّهٗ یَزَّكّٰۤی

WAMAA YUDREEKA LA'ALLAHOO YAZZAKKAA

And what would make you know that he would purify himself

اور تمہیں کیا معلوم شاید وہ پاکیزہ نفس ہو جاتا۔

اَوۡ یَذَّكَّرُ فَتَنۡفَعَهُ الذِّكۡرٰی

AW YAZZAKKARU FATANFA'AHU AZ-ZIKRAA

Or become reminded so that the reminder should profit him?

یا نصیحت حاصل کر لیتا تو وہ نصیحت اس کے کام آجاتی۔

اَمَّا مَنِ اسۡتَغۡنٰی

AMMAA MANI ISTAGHNAA

As for him who considers himself free from need (of you)

لیکن جو مستغنی بن بیٹھا ہے۔

فَاَنۡتَ لَهٗ تَصَدّٰی

FA-ANTA LAHOO TASADDAA

To him do you address yourself.

آپ اس کی فکر میں لگے ہوئے ہیں۔

Free to read, copy and share

وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزَّكّٰى

WAMAA 'ALAYKA ALLAA YAZZAKKAA

And no blame is on you if he would not purify himself.

حالانکہ آپ پر کوئی ذمہ داری نہیں ہے اگر وہ پاکیزہ نہ بھی بنے۔

وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ يَسْعٰى

WA-AMMAA MAN JAA'AKA YAS'AA

And as to him who comes to you striving hard

لیکن جو آپ کے پاس دوڑ کر آیا ہے۔

وَهُوَ يَخْشٰى

WAHUWA YAKHSHAA

And he fears

اور وہ خوفِ خدا بھی رکھتا ہے۔

فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهّٰى

FA-ANTA 'ANHU TALAHHAA

From him will you divert yourself.

آپ اس سے بے رخی کرتے ہیں۔

كَلَّاۤ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ

KALLAA INNAHAA TAZKIRAH

Nay! surely it is an admonishment.

دیکھئے یہ قرآن ایک نصیحت ہے۔

Free to read, copy and share

فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ

FAMAN SHAA'A ZAKARAH

So let him who pleases mind it.

جس کا جی چاہے قبول کرلے۔

فِيْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ

FEE SUHUFIN MUKARRAMAH

In honored books

یہ باعزّت صحیفوں میں ہے۔

مَرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍۢ

MARFOO'ATIN MUTAHHARAH

Exalted, purified

جو بلند و بالا اور پاکیزہ ہے۔

بِاَيْدِيْ سَفَرَةٍ

BI-AYDEE SAFARAH

In the hands of scribes.

ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ہیں۔

كِرَامٍۢ بَرَرَةٍ

KIRAAMIN BARARAH

Noble, virtuous.

جو محترم اور نیک کردار ہیں۔

Free to read, copy and share

قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَآ اَكْفَرَهٗ

QUTILA AL-INSAANU MAA AKFARAH

Cursed be man! how ungrateful is he!

انسان اس بات سے مارا گیا کہ کس قدر ناشکرا ہو گیا ہے۔

مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ

MIN AYYI SHAY'IN KHALAQAH

Of what thing did He create him?

آخر اسے کس چیز سے پیدا کیا ہے۔

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ

MIN NUTFATIN KHALAQAHOO FAQADDARAH

Of a small seed; He created him, then He made him according to a measure

اسے نطفہ سے پیدا کیا ہے پھر اس کا اندازہ مقرر کیا ہے۔

ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهٗ

THUMMA AS-SABEELA YASSARAH

Then (as for) the way- He has made it easy (for him)

پھر اس کے لئے راستہ کو آسان کیا ہے۔

ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ

THUMMA AMAATAHOO FA-AQBARAH

Then He causes him to die, then assigns to him a grave

پھر اسے موت دے کر دفنا دیا۔

Free to read, copy and share

ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ

THUMMA IZAA SHAA'A ANSHARAH

Then when He pleases, He will raise him to life again.

پھر جب چاہا دوبارہ زندہ کر کے اُٹھا لیا۔

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَآ اَمَرَهٗ

KALLAA LAMMAA YAQDI MAA AMARAH

Nay; but he has not done what He bade him.

ہرگز نہیں اس نے حکمِ خدا کو بالکل پورا نہیں کیا ہے۔

فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِهٖ

FAL-YANZURI AL-INSAANU ILAA TA'AAMIH

Then let man look to his food

ذرا انسان اپنے کھانے کی طرف تو نگاہ کرے۔

اَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا

ANNAA SABABNAA AL-MAA'A SABBAA

That We pour down the water, pouring (it) down in abundance

بے شک ہم نے پانی برسایا ہے۔

ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا

THUMMA SHAQAQNAA AL-ARDA SHAQQAA

Then We cleave the earth, cleaving (it) asunder

پھر ہم نے زمین کو شگافتہ کیا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

فَأَنۢبَتۡنَا فِيهَا حَبّٗا

FA-ANBATNAA FEEHAA HABBAA

Then We cause to grow therein the grain

پھر ہم نے اس میں سے دانے پیدا کئے ہیں۔

وَعِنَبٗا وَّقَضۡبٗا

WA'INABAN WAQADBAA

And grapes and clover

اور انگور اور ترکاریاں۔

وَزَيۡتُونٗا وَّنَخۡلٗا

WAZAYTOONAN WANAKHLAA

And the olive and the palm

اور زیتون اور کھجور۔

وَحَدَآئِقَ غُلۡبٗا

WAHADAA'IQA GHULBAA

And thick gardens

اور گھنے گھنے باغ۔

وَفَٰكِهَةٗ وَّأَبّٗا

WAFAAKIHATAN WA-ABBAA

And fruits and herbage

اور میوے اور چارہ۔

Free to read, copy and share

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ

MATAA'AN LAKUM WALI-AN'AAMIKUM

A provision for you and for your cattle.

یہ سب تمہارے اور تمہارے جانوروں کے لئے سرمایہ حیات ہے۔

فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ

FA-IZAA JAA'ATI AS-SAAKHKHAH

But when the deafening cry comes

پھر جب کان کے پردے پھاڑنے والی قیامت آجائے گی۔

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ

YAWMA YAFIRRU AL-MAR'U MIN AKHEEH

The day on which a man shall fly from his brother

جس دن انسان اپنے بھائی سے فرار کرے گا۔

وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ

WA-UMMIHEE WA-ABEEH

And his mother and his father

اور ماں باپ سے بھی۔

وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ

WASAAHIBATIHEE WABANEEH

And his spouse and his son-

اور بیوی اور اولاد سے بھی۔

Free to read, copy and share

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ

LIKULLI IMRI'IN MINHUM YAWMA'IZIN SHA'NUN YUGHNEEH

Every man of them shall on that day have an affair which will occupy him.

اس دن ہر آدمی کی ایک خاص فکر ہو گی جو اس کے لئے کافی ہو گی۔

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ

WUJOOHUN YAWMA'IZIN MUSFIRAH

(Many) faces on that day shall be bright

اس دن کچھ چہرے روشن ہوں گے۔

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ

DAAHIKATUN MUSTABSHIRAH

Laughing, joyous.

مسکراتے ہوئے کھلے ہوئے۔

وَوُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ

WAWUJOOHUN YAWMA'IZIN 'ALAYHAA GHABARAH

And (many) faces on that day, on them shall be dust

اور کچھ چہرے غبار آلود ہوں گے۔

تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ

TARHAQUHAA QATARAH

Darkness shall cover them.

ان پر ذلّت چھائی ہوئی ہو گی۔

Free to read, copy and share

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ

OOLAA'IKA HUMU AL-KAFARATU AL-FAJARAH

These are they who are unbelievers, the wicked.

یہی لوگ حقیقتًا کافر اور فاجر ہوں گے۔

صَدَقَ اللهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ۔

SADAQA ALLAAHU AL-'ALIYYU AL-'AZEEM.

Almighty God the most high speaks the truth.

اللہ بزرگ و برتر نے سچ فرمایا ہے۔

> Surah Takveer (https://fzic.org/library/quran/81-takveer-29-1154)

> سورۂ تکویر (https://fzic.org/library/quran/81-takveer-29-1154)

Printed from https://fzic.org/library/quran/80-abas-42-1153 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.